

GRATUIT

# CÔTÉ PARC

LE MAGAZINE DU PARC NATUREL RÉGIONAL DE LORRAINE

PRINTEMPS — ÉTÉ 2016 | N°12

Une autre vie s'invente ici

TERRITOIRE À ÉNERGIE POSITIVE POUR LA  
**CROISSANCE VERTE**

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE  
ET DE L'ÉNERGIE

**DOSSIER**

**VOUS HABITEZ DANS UN TERRITOIRE  
À ÉNERGIE POSITIVE POUR  
LA CROISSANCE VERTE** P.04

**NATURA 2000  
À MADINE,  
UN NOUVEAU DÉFI**

P.16



Parc  
naturel  
régional  
de Lorraine

*Et aussi la rubrique agenda, les actus de la saison*

édito

## LIBÉRONS NOS ÉNERGIES !

Le 29 décembre dernier le Parc naturel régional de Lorraine a été reconnu lauréat « Territoire à Énergie Positive pour la Croissance Verte ». Alors que la récente COP21 a mis en exergue la nécessité d'agir contre le réchauffement climatique et les impacts considérables que celui-ci pourrait entraîner sur nos vies à moyen terme, le syndicat mixte du Parc et huit Communautés de communes ont souhaité s'engager résolument dans une démarche visant à une transition énergétique vertueuse.

Ce dispositif mis en place par le ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de la Mer permet ainsi au Parc et à ses partenaires de soutenir des projets innovants touchant au renforcement de l'efficacité énergétique de l'éclairage public, à la rénovation énergétique des bâtiments publics et de l'habitat privé, au développement des énergies renouvelables ou encore de l'économie circulaire...

Ceci afin d'allier écologie et développement économique ! Le même objectif anime la réflexion engagée sur l'avenir des anciennes usines Bata à Moussey en Moselle, haut lieu de la vie économique de notre territoire comptant près de



▲ Christian Guirlinger, Président du Parc naturel régional de Lorraine nouvellement élu entouré de ses Vice-présidents Thierry Duval, Jean-Jacques Gady, Gérard Renouard, Rémy Hamant et de Guillaume Colinmaire, Directeur.

2 500 salariés à son apogée et sur lequel un nouveau souffle renaît aujourd'hui autour des thématiques du développement durable.

*« Nouveau Président du Parc naturel régional de Lorraine depuis le 21 mars dernier, je mesure la richesse de ce territoire que je connais bien pour y être né. Et je souhaite avec les élus, les acteurs et les habitants du territoire que cette énergie positive irrigue l'ensemble de nos actions ! »*

**Le Président du Parc naturel régional de Lorraine**

# SOMMAIRE

CÔTÉ PARC | N°12 | PRINTEMPS - ÉTÉ 2016

03

04

DOSSIER

## UN TERRITOIRE À ÉNERGIE POSITIVE POUR LA CROISSANCE VERTE

### 04 DOSSIER

Un Territoire à Énergie Positive pour la Croissance Verte

### 11 ACTUALITÉS

Toutes les actualités du Parc

### 17 RTE

Sécurité sous les lignes électriques

### 18 ÉDUCATION

Accueil grand public : des sites à découvrir au sein du Parc

### 19 ENVIRONNEMENT

Le Butor étoilé, emblème des zones humides

### 20 AMÉNAGEMENT DURABLE

Patrimoine et publicité

### 21 CULTURE

Le ChiFouMi festival, cet été

### 22 ÉCONOMIE

Votre consommation de produits locaux à la loupe

### 23 TOURISME

Les trésors à découvrir autour de chez vous

### 26 AGENDA

À vivre dans le Parc de Lorraine

### 29 À LIRE, À DEMANDER

Les publications du Parc

### 30 DES ÉVÉNEMENTS SUR LA CARTE



ÉDUCATION

### 18 DES SITES À DÉCOUVRIR EN FAMILLE



ENVIRONNEMENT

### 19 LE BUTOR ÉTOILÉ, À L'ÉCOUTE D'UN EMBLÈME



ÉCONOMIE

### 22 PRODUITS LOCAUX : VOTRE CONSOMMATION À LA LOUPE



TOURISME

### 23 DÉCOUVERTES : NATURE ET PATRIMOINE

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Christian Guirlinger | RÉDACTEURS EN CHEF : Guillaume Colinmaire, Elise Tisserant Charton | COORDINATION : Delphine Payan Sompayrac | CONCEPTION & DIRECTION ARTISTIQUE : Tema | Presse 03 87 69 18 01 | MISE EN PAGES : Pixel Images | ISSN : 2109-4802 | CÔTÉ PARC EST ÉDITÉ PAR LE PARC NATUREL RÉGIONAL DE LORRAINE : Maison du Parc - Logis Abbatial - Rue du Quai - BP 35 - 54702 Pont-à-Mousson Cedex - Tél.: 03 83 81 67 67 - Fax: 03 83 81 33 60 - www.pnr-lorraine.com © 2016 Parc naturel régional de Lorraine IMPRIMÉ EN FRANCE / PRINTED IN FRANCE Par Lorraine Graphic - 54360 Blainville-sur-l'Eau - Sur papier PEFC



CH11/1274





# « VOUS HABITEZ DANS UN TERRITOIRE À ÉNERGIE POSITIVE POUR LA CROISSANCE VERTE »

Le ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de la Mer a lancé, en décembre 2014, un appel à projets « Territoires à Énergie Positive pour la Croissance Verte ». 500 territoires ont participé et 212 ont été déclarés lauréats TEPCV. Notre territoire est l'un d'eux !

## Côté Parc DOSSIER

Notre territoire est engagé de longue date dans la transition énergétique. En 2008 déjà, nous entreprenons une démarche de Plan Climat - Énergie volontaire. C'est donc logiquement que le Parc naturel régional de Lorraine et huit Communautés de communes ont candidaté à l'appel à projets lancé par le ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de la Mer.

### UN TERRITOIRE À ÉNERGIE POSITIVE POUR LA CROISSANCE VERTE... QU'EST-CE QUE C'EST ?

Notre candidature collective a été reconnue Territoire à Énergie Positive pour la Croissance Verte en fin d'année 2015. Cette reconnaissance permet notamment d'avoir accès à des financements qui permettront de développer des projets innovants.

L'objectif est double :

- ▶ diminuer les consommations d'énergie en favorisant notamment la production de ressources énergétiques ;

- ▶ permettre le maintien et la création d'emplois.

Par exemple, des projets de rénovation thermique de bâtiments ou d'organisation de filières d'énergies renouvelables (bois, méthanisation...) doivent avoir un effet positif sur l'économie locale.



TERRITOIRE À ÉNERGIE POSITIVE POUR LA  
**CROISSANCE VERTE**  
MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE  
ET DE L'ÉNERGIE

#### + D'ÉDUCATION À L'ENVIRONNEMENT



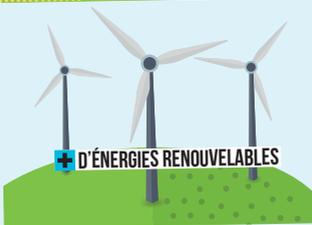
#### + D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE



#### + DE TRANSPORTS PROPRES



#### + D'ÉNERGIES RENOUVELABLES



#### + DE TRI POUR RECYCLER





Panneaux photovoltaïques sur la toiture de LPDE à Moussey.

Les six grands principes de ce label sont la baisse des factures énergétiques, l'objectif climat, le zéro gaspillage, la création d'emplois, la santé et la qualité de vie. Tout le monde a un rôle à jouer sur notre territoire ! Du citoyen aux collectivités locales en passant par les entreprises, les actions possibles sont très nombreuses.

Parallèlement à cette démarche, une réflexion est menée pour définir une stratégie et un plan d'action à long terme avec l'ambition de devenir un territoire qui produit l'énergie qu'il consomme : c'est cela un Territoire à Énergie Positive ! Bien sûr, nous n'y parviendrons pas en un jour... Actuellement, nous consommons majoritairement des énergies fossiles (pétrole, gaz, charbon...) et qui viennent de très loin.

## UN VÉRITABLE PLAN D'ACTIONS

Une pré-stratégie et un programme d'actions ont été élaborés avec les huit Communautés de communes partenaires autour de trois axes :

- ▶ le renforcement de l'efficacité énergétique,
- ▶ le développement des énergies renouvelables et la sensibilisation aux économies d'énergie,
- ▶ le développement de l'économie circulaire.

En termes de politique énergétique, la priorité n°1 est de diminuer les consommations d'énergie, que ce soit en matière d'éclairage public, dans les logements et l'ensemble des bâtiments en général, mais aussi dans les activités économiques et dans nos déplacements.

Ensuite, après avoir réduit les consommations, l'idéal est de pouvoir utiliser une énergie produite localement. Sans compter que la production de ces énergies locales participe au maintien ou à la création d'emplois. Les principales ressources énergétiques locales sont le bois, la méthanisation, notamment dans les exploitations agricoles, les apports solaires, l'éolien ainsi que la chaleur du sous-sol (géothermie).

Enfin, nous nous orientons vers l'économie circulaire. Ceci consiste notamment à diminuer les consommations d'énergie et la production de déchets en faisant en sorte que les déchets des uns soient utilisés comme ressources par les autres. Par exemple, le compostage ou la méthanisation sont des formes d'économie circulaire : ils permettent de diminuer la production de déchets et de produire une ressource (engrais, énergie).

### + DE BIODIVERSITÉ



## LES ACTEURS DU TERRITOIRE TÉMOIGNENT

### Développement des énergies renouvelables

Suite à un appel à projets de l'État, **Jean-Paul Leroy**, directeur de l'entreprise Logistique du Pays des Étangs (LPDE) à Moussey et maire de la ville, a été retenu pour concrétiser son idée d'installer des panneaux photovoltaïques sur la toiture de son entreprise de gestion de colis, ancien entrepôt Bata, afin d'alimenter sa production. Zoom sur une initiative privée qui s'inscrit dans une démarche énergétique globale du territoire du Parc.

« Ce projet a débuté il y a 3 ans. J'ai voulu faire d'une pierre deux coups en rénovant la toiture tout en utilisant les progrès techniques en matière d'énergies renouvelables. Ainsi, la pose de 7 500 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques sur les 9 000 m<sup>2</sup> de toiture doit générer deux Mégawatts par an. De plus, l'investissement de ces panneaux est rentabilisé en 9 ans pour une durée de vie d'au moins 25 ans. Le dossier est lourd à constituer. Plusieurs

commissions doivent valider les étapes techniques et financières. La recommandation du Parc au niveau du ministère lors de l'appel à projets m'a bien aidé. Au final, j'ai été le seul projet situé au nord de la Loire retenu. En plus, l'entreprise est exposée plein sud. À ce jour, les branchements entre l'usine et le transformateur de Réchicourt-le-Château ont commencé. La production sera officiellement en marche le 18 avril prochain ! »



### Développement de l'économie circulaire

Les 22 et 23 février 2016, une délégation constituée des représentants de la Communauté de communes du Jarnisy, de l'Association Foncière de Remembrement de Bruville et du Conseil départemental de Meurthe-et-Moselle s'est rendue sur le territoire du Parc naturel régional des Marais du Cotentin et du Bessin pour découvrir la filière de valorisation du bois qui s'est organisée. Cette bonne idée germe sur le territoire du Parc pour répondre au besoin de valorisation du bois des forêts de bords de cours d'eau.

**Jacques Schwartz**, maire de Ville-sur-Yron et vice-président de la Communauté de communes du Jarnisy en charge des questions liées à l'Environnement, et **Olivier Miclo**, chargé de mission de la Communauté de communes témoignent.

« La culture des arbres au bord des rivières pour le bois de chauffage et l'ombrage dans les pâtures s'est perdue. D'un point de vue paysager et pour éviter l'obstruction des cours d'eau, il nous fallait trouver une solution. Nous avons évoqué notre problème avec le Parc naturel régional de Lorraine qui nous a parlé d'initiatives intéressantes sur d'autres territoires. Nous avons alors entrepris un voyage d'étude en Normandie, dans le Parc des Marais du Cotentin et du Bessin qui travaille depuis longtemps sur ce sujet dans ses bocages. Le département de la Manche, 130 agriculteurs et les communes du territoire valorisent 3 000 tonnes de bois par an. Ce bois des arbres de bords de cours d'eau y est transformé en plaquettes

qui alimentent notamment plusieurs chaufferies. Suite à cette visite, nous entreprenons une première expérimentation. Fin mars s'est tenu le premier chantier collaboratif. Les peupliers et saules têtards abattus sur les communes de Bruville et Ville-sur-Yron sont broyés et transformés en paillage pour les massifs afin de limiter arrosages et traitements. Il ne sera plus nécessaire d'en acheter ! Si l'initiative s'avère concluante à l'automne, nous reconduirons l'opération. »



## Renforcement de l'efficacité énergétique

La commune de Thiaucourt-Regniéville a pris à bras-le-corps le problème de l'éclairage public sur son territoire. Soutenue dans son entreprise par le Parc naturel régional de Lorraine dans le cadre de sa démarche TEPCV et l'ANPCEN, elle se lance dans le remplacement de l'ensemble du réseau. **Jean-Claude Dotte**, maire de la commune, nous éclaire sur son action.

*« La commune était déjà dans une démarche d'économie d'énergie. Un conseiller municipal spécialisé dans l'électricité nous avait donné de précieux conseils. Nous envisagions donc de franchir le pas. Mais c'est une démarche complexe et qui nécessite beaucoup de temps et de compétences pour une commune... Et puis cela représente un lourd investissement. Tout a véritablement démarré par une sollicitation du Parc. Nous avons entrepris une démarche de labellisation « Villes et Villages Étoilés » et avons pu ainsi bénéficier d'un accompagnement adéquat de la part de l'ANPCEN. Sans le concours de l'associa-*



*tion, nous ne serions certainement pas arrivés à ce point de réflexion. Nous avons finalement opté pour la LED et le remplacement de l'ensemble du réseau. Ce changement va apporter un meilleur confort aux habitants et nous permettre de réaliser 40 % d'économie sur notre facture d'électricité. De plus, nous espérons pouvoir bénéficier de plusieurs subventions conséquentes pour réaliser les travaux. L'ensemble devrait être achevé début 2017 sur Thiaucourt. »*

## Villes et Villages Étoilés

L'Association Nationale pour la Protection du Ciel et de l'Environnement Nocturnes (ANPCEN) a pour objectif principal de limiter les nuisances nocturnes lumineuses et les consommations d'énergie via des préconisations sur l'éclairage public pour les collectivités, aménageurs et tout acteur impliqué dans cette thématique.

C'est l'ANPCEN qui peut attribuer le label national aux collectivités engagées dans une démarche de réduction des nuisances lumineuses. Le Syndicat mixte du Parc et l'ANPCEN ont signé une convention de partenariat dont les actions principales sont les suivantes :

- Organiser des réunions d'information pour les communes sur la maîtrise de l'énergie et les nuisances lumineuses ;
- Accompagner et conseiller les communes pour réaliser un état des lieux de leur éclairage public ;
- Communiquer sur l'opération Villes et Villages Étoilés et décerner des labels aux communes du Parc ;
- Réaliser une carte des nuisances lumineuses à l'échelle du territoire du Parc.



En 2015, quatre communes du territoire ont été lauréates du concours : Ancy-sur-Moselle, Bruley, Rouvrois-sur-Meuse et Thiaucourt. Ce sont les premières communes du territoire à obtenir ce label. Un grand bravo à elles !

## Renforcement de l'efficacité énergétique

L'éclairage public n'est pas un dossier simple pour les communes qui doivent jongler entre efficacité de l'éclairage, mise aux normes du réseau et consommation optimisée. **Stéphane Cunat**, directeur du Syndicat Départemental de l'Électricité de Meurthe-et-Moselle (SDE 54), apporte ses lumières aux élus pour fournir à l'usager l'éclairage le plus juste.

« Le Syndicat Départemental de l'Électricité de Meurthe-et-Moselle exerce la compétence distribution publique d'électricité. Nous assurons des missions de contrôle, de conseil sur les axes de financement et les techniques existantes auprès des communes, mais aussi d'aide aux élus dans leurs contacts avec ERDF. C'est un véritable partenariat qui se concrétise encore davantage avec la démarche TEPCV pour répondre à l'ensemble des besoins du territoire et optimiser les financements aux projets des communes par l'intermédiaire du

Parc. Nous mettons en place des réunions d'information avec des comparaisons sur sites entre les différents éclairages. Les travaux sont indispensables : les ballons fluo vont disparaître. Il faut mettre à niveau le réseau. Pour ce faire, il faut se poser les bonnes questions et connaître les modes de financement possibles. Il est possible de faire jusqu'à 60 % d'économie sur la facture de certaines communes en continuant à offrir aux habitants le juste éclairage ! »



## Perspectives de développement

**Olivier Jacquin, Président, et Jean-Charles de Belly, DGS de la Communauté de communes du Chardon Lorrain** témoignent à l'unisson de la plus-value apportée par cette nouvelle labellisation à notre territoire.

« Cette labellisation est parfaitement dans l'air du temps. La stratégie du Parc est en harmonie avec la nôtre. Tout s'ajoute et s'emboîte particulièrement bien. La récente signature de la convention de partenariat avec le Parc naturel régional de Lorraine nous permet de bénéficier au mieux de son expertise et de son ingénierie. C'est un plus pour notre Communauté de communes. Face à la multiplication des outils de développement durable du territoire, on essaye d'être réactif pour bénéficier au maximum d'un retour et de projets pour nos habitants. Tout cela est rendu possible par ce nouveau partenariat. Cela répond à une demande de nos populations. Nous nous orientons vers une nouvelle façon d'investir, d'organiser les services publics, de consommer et de nous développer. Les collectivités se doivent d'être vertueuses pour encourager nos habitants à changer de comportement. Il y a une dimension sociale et économique qu'il ne faut pas négliger dans la démarche TEPCV. Ce n'est qu'en mutualisant nos moyens que nous parviendrons à avoir un effet levier intéressant. »

« La labellisation TEPCV du Parc et de nos Communautés de communes : un véritable avantage pour notre territoire. »

⊕ En savoir plus : [developpement-durable.gouv.fr/un-territoire-a-energie-positive.html](http://developpement-durable.gouv.fr/un-territoire-a-energie-positive.html)

Contact : Jean-Marc Gaulard, chargé de mission Énergies  
Tél. : 03 83 84 25 47 | [jean-marc.gaulard@pnr-lorraine.com](mailto:jean-marc.gaulard@pnr-lorraine.com)

## BATAVILLE : UNE NOUVELLE PAGE S'ÉCRIT MAINTENANT

**S**ite industriel au caractère exceptionnel par son histoire et son architecture, Bataville est à la recherche d'une nouvelle vocation économique, suite à la fermeture de l'usine Bata en 2001.

La Communauté de communes du Pays des Étangs, le Parc, la Fondation de France et la « Chaussure Bataville » se sont associés pour engager un bureau d'études Notre Atelier Commun, reconnu pour ses références nationales en reconversion de sites industriels (« La Belle de Mai » à Marseille, « les Usines Lu » à Nantes...). L'équipe de Notre Atelier Commun est installée en résidence à Bataville depuis septembre 2015 pour une année. L'élaboration du projet se construit par un travail quo-



▲ L'exposé de Jean-Paul Kohler, ancien salarié de Bata lors de la rencontre du 29 janvier.

tidien d'échanges avec les habitants, les porteurs de projets, les entreprises, les associations et les partenaires régionaux. Des temps collectifs de réflexion sont également proposés à l'image de la rencontre du 29 janvier « Bataville, territoire d'une utopie » qui a réuni une centaine de

personnes. D'autres rencontres publiques sont programmées : le 22 avril sur le thème « des nouveaux territoires du travail », en juin sur « la ville à la campagne » (habitat, patrimoine naturel...) et en juillet sur les « nouvelles activités » à développer pour l'avenir de Bataville.

⊕ **Informations** : [bataville.over-blog.com](http://bataville.over-blog.com)

## Moulin de Villevaux : vos idées nous intéressent !

Le site du moulin de Villevaux offre un cadre naturel exceptionnel et une biodiversité remarquable à quelques pas de Pont-à-Mousson. Propriétaire du moulin, le Conseil départemental a engagé depuis quelques mois une démarche participative afin d'associer largement la population à l'émergence d'un projet destiné à redonner vie à cette ancienne bâtisse. Pour recueillir la parole des habitants, il a organisé le 2 avril un atelier de réflexion qui était ouvert à tous.

⊕ Si vous n'avez pu y participer, vous pouvez encore faire part de vos idées sur [www.villevaux.co](http://www.villevaux.co)





## MARBOTTE

# LE RAMASSAGE DES AMPHIBIENS RÉUSSI GRÂCE AUX BÉNÉVOLES

Le dernier, bénévoles et habitants, vous avez sauvé 8 189 amphibiens aux abords de l'étang de Ronval. Cette année encore, la pose des filets était effective aux bords des routes à compter du 4 février jusqu'à la mi-avril. Les bénévoles étaient présents quotidiennement

pour ramasser les amphibiens et les déplacer vers les mares créées pour compenser la mise en assèchement de l'étang pour réparation de la digue. Un grand merci à l'encadrement et aux jeunes de la MFR de Damvillers, aux bénévoles du village de Marbotte et à Philippe Hacker pour le montage et le démontage des filets, ainsi qu'à Adrienne Laumont pour la collecte des données.



## ► Bords de route

### *Vers une gestion adaptée à la biodiversité*

**Pour comprendre la meilleure façon de conduire une gestion des accotements et des talus, une étude est menée par le Parc naturel régional de Lorraine depuis 3 ans sur quelques routes départementales en partenariat avec le Conseil départemental 55 et l'ADA de Saint-Mihiel. Premiers éléments de résultats.**

Les bords de route sont parfois des alternatives pour l'accueil de la faune et de la flore y séjournant, et peuvent répondre aux modifications paysagères alentours (intensifications agricoles, urbanisation...). Pour certains, ils peuvent même faire office de corridors biologiques. À l'issue d'un travail de terrain à la fois botanique et entomologique, nous avons identifié une baisse de la diversité biologique de la flore lorsque

la teneur en azote augmente (broyat des végétaux, reliquat des cultures, apport des feuilles d'arbres en lisières...). Nous avons également noté un impact sur les communautés d'araignées : le nombre d'espèces et de familles est plus important si le girobroyage intervient plus tardivement dans la saison. Une rencontre avec le CD55 et l'ADA de Saint-Mihiel nous permettra de conforter certaines mesures de gestion et d'encourager d'autres actions respectueuses de cette diversité de « bordure ».

Cette étude mériterait d'être poursuivie afin d'améliorer notre qualité d'échantillonnage.

### En savoir plus

► Olivier Nourrigeon, chargé de mission Forêt et sensibilisation au patrimoine naturel  
Tél. : 03 83 84 25 36  
olivier.nourrigeon@pnr-lorraine.com

⊕ Toutes les données naturalistes sont disponibles sur le site de BOMBINA | bombina.pnr-lorraine.com





Noisette, une maison sylvestre œuvre d'art à habiter, sur les sentiers du Vent des Forêts.

GUILLAUME RAMON



## VOUS AVEZ UN PROJET TOURISTIQUE ?

# L'EUROPE PEUT VOUS AIDER À LE FINANCER !

Le Parc naturel régional de Lorraine coordonne deux Groupes d'Action Locale (GAL) qui animent un programme européen LEADER 2014-2020 et disposent chacun d'une enveloppe de 1 307 000 € afin de financer des projets de développement touristique jusqu'en 2022.

Le GAL Moselle Sud, « Destination nature et patrimoine » sur la zone Est du Parc et le GAL Ouest PnrL, « une destination touristique au cœur de

la Grande Région » sur sa zone Ouest, ont pour objectif de favoriser un développement économique s'appuyant sur le tourisme, l'agriculture et les savoir-faire. Ils permettent notamment d'accompagner et de financer des projets publics ou privés qui contribuent à renforcer ou améliorer l'offre touristique (hébergements, sites, circuits de découverte...), à mener des actions collectives de communication et de promotion du territoire ou encore à favoriser le développement des circuits courts. L'objectif est d'aboutir à la construction d'une destination touristique reconnue.

### Vous avez un projet ?

- ▶ Julie Di Chiara, chargée de mission  
Leader Moselle Sud | Tél. : 03 83 84 25 34
- ▶ Marie Couëllier, chargée de mission  
Leader Ouest PnrL | Tél. : 03 83 84 25 12



 NavigBox est un outil d'aide à la navigation fluviale.

LA VALISE-NATURE

## Un bel outil pour les acteurs touristiques

Parce qu'il est inutile d'avoir des milliers de documents mais quelques-uns avec les actus du moment à mettre en avant, le Parc propose gratuitement aux acteurs du tourisme soucieux de valoriser l'écotourisme, une valise idéale qui se transforme en présentoir. Un kit de customisation est également disponible pour ceux qui souhaitent personnaliser leur outil de promotion selon leur sensibilité écologique. Un atelier de customisation organisé à la maison du Parc a permis d'initier de belles réalisations représentatives d'un territoire de Nature. Plus d'excuses pour faire aimer son Parc avec cette petite boîte ! Alors, envie de vous lancer ?

**En savoir plus**

► Jenny Saffroy, chargée de mission Tourisme durable  
Tél. : 03 83 84 25 23 | [jenny.saffroy@pnr-lorraine.com](mailto:jenny.saffroy@pnr-lorraine.com)



## UN PÔLE AUTOUR DES MÉTIERS DU FEU OUVRE SES PORTES À LIOUVILLE !

Depuis 2007, la Fonderie d'Art L'Athador est installée au pied des Côtes de Meuse, dans une belle bâtisse du XVI<sup>e</sup> siècle. Ivan Jofa et son fils Evel y exercent leur passion commune : la réalisation de pièces d'art et d'ornement en bronze. Avec la collaboration de Géraldine Duriaux, sculpteur-verrier à Vertuzey, « Le Lieu » ouvre ses portes au grand public à travers la création d'un pôle dédié aux métiers du feu. Expositions permanentes, stages d'initiation et de perfectionnement aux techniques du verre, du bronze, du moulage et du travail des résines, démonstrations de gestes...

**En savoir plus**

- Fonderie Athador | 26, Grande-Rue 55300 Liouville  
Tél. : 03 29 91 15 09 | [athador@mcom.fr](mailto:athador@mcom.fr)
- Géraldine Duriaux Sculpteur | 29, rue de la Chapelle 55200 Vertuzey  
Tél. : 06 45 89 35 00 | [geraldine.duriaux@wanadoo.fr](mailto:geraldine.duriaux@wanadoo.fr)



Ce nouveau pôle installé sur le Parc permettra de valoriser la transformation de matières minérales par la chaleur. Animée par l'association Le Trait d'Union, « Le Lieu » ouvrira ses portes courant printemps/été 2016 avec une première exposition, « Verre et Bronze », qui réunira des pièces originales de trois créateurs verriers et deux fondeurs d'art.

## TEMPS D'ACCUEIL PÉRISCOLAIRES, LES BONNES IDÉES FUSENT !

Les accueils périscolaires de Géville et Apremont-la-Forêt, mis en place par la Communauté de communes Côtes de Meuse-Woëvre, ont comme objectif pédagogique de permettre aux enfants de devenir des citoyens soucieux et respectueux de leur environnement. Plusieurs actions ont été mises en œuvre avec les enfants : le tri sélectif des déchets, l'installation et l'utilisation d'un composteur (pour recycler les déchets de cantine) et d'un

récupérateur d'eau de pluie (l'eau est utilisée ensuite pour les ateliers « botanique » et « aménagements extérieurs »). Un partenariat avec Terracycle permet de valoriser les stylos via des boîtes « brigade des instruments d'écritures » et enfin un panneau de sensibilisation au bruit à la cantine a été réalisé.

La dernière action en date est la participation à l'opération « Plus d'arbres, plus de vie », avec la plantation pédagogique de



45 plants arbustifs dans chacune des deux écoles.

### En savoir plus

- Céline Reeb, coordinatrice jeunesse | Tél. : 03 29 90 00 64
- Mickaële Hecht, directrice des temps périscolaires | Tél. : 06 73 56 74 79

## Bientôt un magasin associatif de produits locaux et bio à Dieuze !

À l'initiative de l'association l'Inventerre du Pré Vert, un magasin de produits de proximité et issus directement de fermes certifiées en agriculture biologique ouvrira prochainement ses portes à la MJC de Dieuze. Légumes, viandes, œufs, fromages, bières et aliments secs seront proposés dans un premier temps. L'offre est amenée à évoluer en fonction des besoins et attentes des consommateurs. Une démarche participative sera mise en place pour inciter chaque consommateur à devenir acteur du lieu. Cet espace a vocation à être un lieu de partage et de convivialité avec une bibliothèque alternative, un coin jeux pour les enfants... Ouverture prévue à la fin du printemps 2016 !

- **Participer** en tant que consomm'acteurs ? Producteurs locaux désireux de rejoindre le lieu ? [magasin.bioetlocal.dieuze@gmail.com](mailto:magasin.bioetlocal.dieuze@gmail.com)

## Ville-sur-Yron change ses noms de rues et revendique son appartenance au Parc

Il y a eu une petite révolution dans le village, avec une refonte des noms des rues et de leur



LE REPUBLICAIN LORRAIN

numérotation aux couleurs du Parc. Cette évolution était nécessaire, car certaines rues n'avaient pas de nom, ce qui gênait la distribution du courrier et la localisation. Sur chaque plaque de rue, sur chaque numéro, nous y avons vu fleurir avec plaisir le logo du Parc naturel régional de Lorraine : « *Histoire de rappeler que le village est situé dans le périmètre du Parc, et que nous y sommes attachés* », spécifiait Jacques Schwartz au *Republicain Lorrain*. Une bien belle initiative !



GUILLAUME COLINMAIRE PNRIL

## UN ONZIÈME SITE NATURA 2000 EN GESTION : MADINE

Depuis plusieurs années, le Parc naturel régional de Lorraine est sollicité pour prendre en charge l'animation du prestigieux site Natura 2000 de Madine, un des joyaux de la biodiversité de notre territoire. Nous relevons le défi cette année ! L'implication du Parc pour la mise en œuvre de la politique européenne et nationale de Natura 2000 s'est fait jour dès l'origine en 1993. Depuis, le Parc s'est vu confier, de par son expérience en la matière, des sites

sur lesquels il n'était pas opérateur à l'origine. La gestion de ce nouveau site implique un surcroît de travail pour une équipe déjà accaparée par l'animation des autres sites, c'est pourquoi un quatrième poste Natura 2000 sera créé en 2016 pour soutenir l'équipe en place et lui permettre de continuer à faire connaître la richesse de la biodiversité et du paysage et sensibiliser à leur préservation sur l'ensemble du Parc naturel régional de Lorraine.

**En savoir plus** ► Mathieu Junger, chargé de mission Natura 2000  
Tél. : 03 83 84 25 15 | mathieu.junger@pnr-lorraine.com



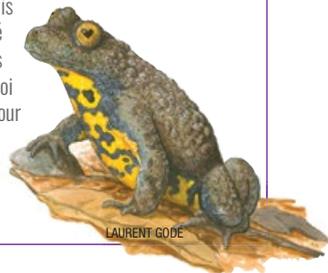
### OPÉRATION DE SUIVI DES ESPÈCES

## Le Sonneur à ventre jaune

La Lorraine reste un bastion pour le Sonneur à ventre jaune (*Bombina variegata*), un petit crapaud de 5 cm dont le ventre est orné de taches jaunes et noires qui prouvent sa toxicité. Il est en forte régression en France et a disparu de Belgique et du Luxembourg.

Connu depuis longtemps sur la commune de Marsal, le sonneur à ventre jaune n'a été identifié en termes de population qu'à partir de 2007. En 2008, lors de l'aménagement du sentier de découverte du patrimoine et des mares salées, des travaux ont été effectués pour l'espèce et un suivi de la population a débuté puis s'est poursuivi jusqu'en 2010. De 411 individus en 2008, il n'en est plus observé que quelques dizaines ces dernières années. La fermeture des milieux humides, les sécheresses printanières et estivales expliquent sans doute ce déclin. C'est pourquoi des travaux ont été réalisés en 2015 et un suivi sera remis en place cette année pour permettre à ce crapaud de retrouver une population d'importance régionale.

**En savoir plus** ► Laurent Godé, responsable de la mission  
Préservation et valorisation des espaces naturels  
Tél. : 03 83 84 25 10 | laurent.gode@pnr-lorraine.com



LAURENT GODE

## BÛCHERONS ET PROPRIÉTAIRES FORESTIERS PRUDENCE SOUS LES LIGNES ÉLECTRIQUES !

**R**TE, Réseau de Transport d'Électricité, assure l'exploitation et l'entretien de 105 000 km de lignes à haute tension sur le territoire français. 20 % de nos lignes traversent des zones boisées. Garant du bon fonctionnement et de la sûreté du système électrique ainsi que de la sécurité des personnes, nous entretenons la végétation située sous nos lignes, dans le respect des riverains et de l'environnement. Néanmoins, il peut arriver que les tranchées forestières définies ne soient pas suffisantes pour éloigner tout risque. Des grands arbres situés hors des zones d'entretien peuvent s'approcher ou tomber sur les câbles et créer un amorçage lors de leur chute.

### Les mesures de sécurité obligatoires pour les travaux d'abattage

Les travaux à proximité des lignes électriques doivent être réalisés avec prudence. Même sans toucher directement une ligne, le risque d'électrocution est présent si les distances de sécurité ne sont pas respectées. Pour votre sécurité lors des tra-



vaux d'abattage dans un rayon de 50 mètres autour d'une ligne électrique, il faut :

- ▶ Établir une déclaration (DT/DICT)\* sur [www.reseaux-et-canalisations.gouv.fr](http://www.reseaux-et-canalisations.gouv.fr)
- ▶ Respecter une distance supérieures à 5 mètres entre la ligne électrique et les branches d'arbres (même durant leur chute), les engins ou objets manipulés sur la zone des travaux.
- ▶ Déplacer les objets encombrants toujours à l'horizontal.
- ▶ Ne pas manœuvrer seul mais toujours accompagné d'une personne pour vous donner l'alerte si vous approchez trop près d'une ligne.
- ▶ Estimer la hauteur de l'arbre, sa trajectoire lors de la chute et les conditions météorologiques (vent).
- ▶ Guider les arbres avec un

treuil afin qu'ils tombent du côté opposé à la ligne électrique.

- ▶ Ne jamais empiler le bois coupé ni d'autres matériaux (terre, sable...) sous la ligne électrique. Quand vous-même ou un objet s'approche trop près d'une ligne électrique, un arc électrique peut se former : on parle alors d'amorçage. En haute tension, un tel risque peut apparaître pour des distances inférieures à 5 mètres.

\* Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2012, tous les travaux à proximité de réseaux, comme l'abattage des arbres, doivent être déclarés auprès des gestionnaires de réseaux concernés. En retour de ces déclarations (DT/DICT), ces gestionnaires transmettent les recommandations pour la bonne réalisation de ces travaux. Sanctions encourues : en cas de non-respect de ces obligations, l'amende administrative peut atteindre 1 500 €, à laquelle peuvent s'ajouter des sanctions pénales en cas de mise en danger de la vie d'autrui, et le remboursement des travaux de remise en état de la ligne électrique.

Côté Parc  
ÉDUCATION

## DES SITES À DÉCOUVRIR EN FAMILLE

**Le réseau éducation du Parc, c'est près de 50 partenaires qui œuvrent chaque saison pour rendre nos territoires vivants, ouverts aux enfants des écoles mais aussi au grand public. Découvrez, ci-dessous, quelques-unes de leurs propositions pour les mois de mai et juin 2016.**

### Randonnée du Souvenir

Le 22 mai prochain aura lieu la randonnée du souvenir, départ-retour depuis le fort de Liouville en collaboration avec « La grolle Sammielloise ». Le départ se fera dès 8 h 30. Trois parcours balisés de

8, 12 et 16 km sont proposés avec ravitaillements. Participation à la marche : 5 € (visite du fort comprise). En fonction de la météo, il sera également possible de visiter le massif fortifié.



Repas au fort ouvert à tous : 15 € (sur réservation).

⊕ **Contacts et inscription :** Tél. : 06 72 78 31 03 | [lagrolle55@orange.fr](mailto:lagrolle55@orange.fr)  
Association du Fort de Liouville : [www.fortdeliouville.canalblog.com](http://www.fortdeliouville.canalblog.com)

### Jardin pour tous

Dimanche 5 juin de 14 h à 18 h à l'Écomusée d'Hannonville-sous-les-Côtes, l'éco-jardin vous ouvre ses portes le temps d'un après-midi. Venez profiter en famille des animations proposées aux petits et grands ! Cette

animation est réalisée dans le cadre de l'opération « Les rendez-vous aux jardins » et du dispositif « Jardin au naturel ». Entrée 1 € (entrée gratuite pour les -12 ans, les habitants d'Hannonville et les adhérents



de l'Écomusée sur présentation de la carte de membre).

⊕ **Programme complet :** [www.ecomusee-hannonville.com](http://www.ecomusee-hannonville.com) ▶ **Renseignements :** 03 29 87 32 94

### Bienvenue dans mon jardin au naturel

Le dimanche 12 juin, de 14 h à 18 h en Meuse et en Meurthe-



et-Moselle, des jardiniers amateurs ouvriront leurs jardins à tous. Les visiteurs pourront s'informer et partager sur leurs techniques de jardinage. Les jardiniers volontaires sont dans une démarche respectueuse de l'environnement : ils n'utilisent

ni pesticides, ni engrais chimiques. L'opération est proposée par le Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement de Meuse en partenariat avec Meuse Nature Environnement et l'Écomusée d'Hannonville. Entrée gratuite.

⊕ **Pour découvrir les jardins :** [mon-jardin-naturel.cpie.fr](http://mon-jardin-naturel.cpie.fr)



## LE BUTOR ÉTOILÉ

# À L'ÉCOUTE D'UNE ESPÈCE EMBLÉMATIQUE DES ZONES HUMIDES

Le Butor étoilé est un héron trapu aux mœurs discrètes. On le trouve en France dans des territoires très localisés comme la Camargue, l'estuaire de la Seine, La Brenne et la Woëvre, en Lorraine. Il niche dans les grandes roselières et trouve sa nourriture dans les plans d'eau voisins. Cette espèce est considérée comme bio-indicatrice de la qualité des étangs et de la présence de roselières. Une étude bioacoustique a été réalisée sur notre Parc afin de mieux le connaître. Il est rare et localisé, et ses effectifs sont en régression. En France, on compte désormais moins de 400 mâles chanteurs. La Lorraine, et plus particulièrement la plaine de la Woëvre, abrite le dernier bastion du Nord-Est de la France, soit 60 à 80 % des effectifs continentaux (LPO, 2007).

C'est dans ce contexte qu'une étude, pilotée par le Parc naturel régional de Lorraine, a été lancée afin d'améliorer les connaissances régionales sur le Butor étoilé, en expérimentant un suivi basé sur la bioacoustique. Le principe était d'enregistrer les chants des mâles Butors étoilés à la période propice (de mars à fin mai) et d'individualiser les chanteurs à travers la caractérisation de leur empreinte vocale. Ce travail avait pour but final d'estimer le nombre de chanteurs présents dans la Woëvre, de comparer les résultats obtenus avec les inventaires précédents, de proposer un protocole de suivi à long terme basé sur l'analyse des chants. Force est de constater que les résultats obtenus sont plus que concluants ! Ils figurent dans un rapport que nous pourrions diffu-

ser gratuitement à celles et ceux qui en effectuent la demande. Dans le cadre de la Journée Mondiale des Zones Humides, le Parc naturel régional de Lorraine proposait une conférence/débat le mardi 2 février 2016 à la Maison de Madine (site de Nonsard). Le résultat de l'étude bioacoustique y fut présenté par Julian Pichenot. Cette étude a été conduite par le bureau d'études « Biologiste Écologue Consultant » (BEC) avec une participation décisive du Conservatoire d'espaces naturels de Lorraine (CenL) et de l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage (ONCFS). Nous tenons à remercier également et de façon très appuyée les bénévoles qui ont participé à deux soirées de comptages coordonnés et sans qui ce travail n'aurait pu aboutir avec autant de réussite.

# COMMENT SIGNALER SON ACTIVITÉ SUR LE TERRITOIRE ?

**Publicité extérieure** - Le Parc naturel régional de Lorraine possède un patrimoine remarquable ainsi qu'un éventail d'activités le valorisant.

Les établissements qui font vivre le territoire nécessitent d'être connus par les visiteurs, l'installation d'affichages étant un des moyens les plus communs.



La publicité extérieure, qui concerne entre autres les enseignes posées sur les établissements et les préenseignes qui indiquent la proximité de ceux-ci, fait l'objet d'une réglementation qui a connu récemment des profondes modifications,

Juan Lloret Salvo, chargé de mission Signalétique et Publicité | [juan.lloret@pnr-lorraine.com](mailto:juan.lloret@pnr-lorraine.com)

dans le but d'accroître la protection du cadre de vie. Afin de répondre à cela, l'équipe du Parc conseille les acteurs locaux dans leurs projets d'affichage, et cela dans la recherche d'un équilibre entre les besoins de visibilité des activités et la conservation de la qualité

des paysages. Dans ce sens, un guide d'information sera publié prochainement. Hébergeurs, restaurateurs, producteurs... vous souhaitez installer un panneau mais vous vous interrogez sur ses caractéristiques, implantation, légalité... ? Contactez Le Parc !

## Ouvrage d'art

### *L'inventaire du patrimoine culturel de Réchicourt-le-Château*

**Un inventaire topographique du canton de Réchicourt-le-Château a été mené entre 2012 et 2016 par le Service Régional de l'Inventaire en partenariat avec le Parc et avec l'appui de la Communauté de Communes du Pays des Étangs.**

Cet inventaire concernait les champs patrimoniaux habituellement traités comme l'architecture et le mobilier publics comme privés, civils et religieux, et aussi leur relation avec les paysages et la nature. Il consistait à passer au peigne fin le territoire du canton, constitué de 14 communes, d'Assenoncourt à Réchicourt-le-Château, en prenant en compte l'ensemble du patrimoine dans toute sa diversité. Une partie de ce travail, qui combinait études de terrain, recherches en archives et réflexions scientifiques, a déjà été présentée aux habitants lors des expositions et des visites. Ce livre illustré, prévu dans la série « Images du patrimoine », en offrira un panorama exceptionnel complet.



# LA 1<sup>re</sup> ÉDITION DU CHIFOUMI FESTIVAL

Présentée par « *In et Out* » du 16 au 19 juillet 2016  
à Géville / Jouy-sous-les-Côtes (Meuse).



Initié par la compagnie l'Art ou l'Être, le ChiFouMi Festival se déroulera pour sa première édition au pied des Côtes de Meuse en juillet prochain. Cette manifestation, organisée en direction du jeune public et des familles, s'est co-construite avec près de 40 bénévoles habitant le territoire. Depuis fin 2015, différents ateliers artistiques, encadrés par des artistes ou techniciens professionnels, permettent aux

participants de s'impliquer dans la conception du festival d'une manière artistique et créative (construction des décors, scénographie...). Le Parc naturel régional de Lorraine a d'ailleurs été l'un des partenaires qui a permis la mise en œuvre de ces activités.

La programmation artistique sera éclectique de manière à satisfaire petits et grands : concerts, théâtre musical, spectacles de rue, installations artis-

tiques et ludiques... viendront rythmer les journées. Quelques noms de compagnies invitées :

- la fanfare balkanique « Flying Orchestra »
- la C<sup>ie</sup> Héliotrope Théâtre et le spectacle « Confetti Graffiti »
- la C<sup>ie</sup> Le Petit Monsieur et son spectacle de rue « 2 secondes »
- la C<sup>ie</sup> le Bonhomme à ressort avec sa dernière création « Terre de rien ».

Et bien d'autres encore, à ne manquer sous aucun prétexte !

⊕ **Informations pratiques** : Lieu de RDV : École des Mirabelliers à Jouy-sous-les-Côtes  
Dates : du samedi 16 au mardi 19 juillet | Tarifs : Pass journée donnant accès à tous les spectacles :  
15 à 20 € /adulte et 8 à 10 € /enfant | Pass famille et pass 3 jours en cours de tarification

👤 **Contact** : Fabrice Mercier | Tél. : 06 85 34 67 78 | [coxcofab@yahoo.fr](mailto:coxcofab@yahoo.fr) ou [contact@artoulettre.com](mailto:contact@artoulettre.com)  
[www.chifoumi-festival.com](http://www.chifoumi-festival.com) | Facebook : ChiFouMi-Festival

# VOTRE CONSOMMATION DE PRODUITS LOCAUX SUR LE TERRITOIRE

**Enquête** - Du 22 au 26 février 2016, des étudiants de l'IUT Génie Biologique Nancy-Brabois sont venus à votre rencontre pour échanger sur vos habitudes de consommation en produits locaux ! Voici les premiers résultats de cette enquête réalisée auprès de 533 habitants des Communautés de communes du Bassin de Pompey, du Chardon Lorrain, de Seille et Mauchère, du Val de Moselle et de la Ville de Nancy.



© TEMPOTOUR

## LA CONSOMMATION DE PRODUITS LOCAUX EST **ENTRÉE** DANS VOS HABITUDES !

Cette enquête vient confirmer à quel point l'attention des consommateurs se focalise de plus en plus sur l'origine et le lieu de fabrication des produits qu'ils consomment. Plus de 75 % des habitants du territoire du Parc achètent des produits locaux. Près de 4 personnes sur 10 le font même souvent, c'est-à-dire au moins une fois par mois. Les raisons qui vous encouragent à acheter des produits locaux sont principalement leur qualité, la proximité, le soutien aux producteurs locaux et

le respect de la saisonnalité. La vente directe à la ferme est le circuit d'approvisionnement le plus utilisé. Parmi les produits locaux les plus consommés, on retrouve, par ordre d'importance, les fruits et légumes, la viande, les œufs et les produits laitiers.

## COMMENT FACILITER L'ACCÈS AUX PRODUITS LOCAUX SUR LE TERRITOIRE ?

Les aspects pratiques (points de vente proches du domicile ou du trajet domicile-travail, horaires d'ouverture plus compatibles avec les emplois du temps des habitants) constituent les facteurs essentiels pour « booster » la consommation

en produits locaux. Proposer des prix plus accessibles est également considéré comme un important moyen de renforcer la consommation locale. Les magasins de producteurs sont plébiscités. Ils sont en effet considérés comme les points de vente les plus pertinents pour faciliter l'achat de produits locaux : contact direct avec les producteurs, regroupement d'une gamme de produits diversifiés en un lieu unique... sont autant d'avantages mis en avant par les consommateurs. Enfin, pour plus de 75 % des personnes interrogées, la communication et la visibilité de l'offre existante restent à améliorer.

 **Contact** : Marion Colnet, chargée de mission Développement de filières économiques durables  
Tél. : 03 83 84 25 14 | marion.colnet@pnr-lorraine.com

Retrouvez-nous à chaque saison. Cette rubrique vous donnera des idées de balades pour vos week-ends.

Côté Parc  
**TOURISME**



23

CÔTE PARC | N°12 | PRINTEMPS - ÉTÉ 2016

# WEEK-ENDS ET IDÉES DE VISITES PROCHES DE CHEZ VOUS

**Destination Nature et Patrimoine...**

**... une destination qui appelle au ressourcement  
et à la découverte d'un patrimoine insoupçonné**

**Parc naturel régional de Lorraine, côté Est**

Rendez-vous au Domaine de Lindre, le pavillon des expositions est le point d'entrée de votre découverte. Puis, empruntez un petit sentier « De rives en rêves » (1,5 km) juste en face pour rejoindre la Maison des oiseaux. Cet observatoire ornithologique permet d'avoir un excellent point de vue sur l'étang. Poursuivez votre balade après un petit pique-nique au bord de l'eau, sur le « Sentier des

paysages » (2,5 km) vers Tarquimpol. Installé sur une presqu'île s'avancant dans l'étang de Lindre, Tarquimpol est un site exceptionnel. Menez la vie de château en passant la nuit dans une chambre d'hôtes des domaines d'Alteville à Tarquimpol ou de Romécourt à Azoudange, avant de reprendre la route sans manquer un arrêt à Dieuze pour découvrir les Salines Royales ou faire le plein de nature au bord de l'étang des Essarts.



**SAISON  
PRINTEMPS/  
ÉTÉ**

NATURE

► *Étang de Lindre*

Havre de paix pour 240 espèces d'oiseaux, l'étang de Lindre est réputé au niveau européen, avec des espèces d'oiseaux typiques des roselières : Héron pourpré, Butor étoilé, Blongios nain, et l'une des plus importantes populations de Rousse-

rolle turdoïde de Lorraine. Lieu d'expérimentation piscicole lié à la préservation du patrimoine, c'est aussi un centre d'accueil pour les scientifiques. Aux alentours, une trentaine de nids de Cigognes blanches sont occupés à l'année.

► *Sentier de l'étang des Essarts (3 km) / Dieuze*



JC KANNY

Aux portes de la ville, en lisière de forêt, on accède au parcours depuis le centre-ville en direction de Guerlange. Une agréable promenade autour de l'étang avec des points d'observation des oiseaux et un arboretum.

PATRIMOINE

À voir !

► *Village de Tarquimpol*

Outre sa situation au cœur d'une nature préservée, le site garde les traces de son riche passé gallo-romain. Située alors au carrefour de deux grands axes de circulation antique, *Decempagi* était probablement une agglomération importante associant les fonctions d'un sanctuaire (temple, thermes, théâtre) à celles d'un vicus aux activités économiques, commerciales et militaires. Il



JC KANNY

est possible d'admirer certaines des découvertes archéologiques dans les musées de Metz et Sarrebourg. Cependant, l'œil perspicace pourra observer, encadrés dans les maisons et bâtiments du village, des fragments de statues,

de colonnes, de chapiteaux... L'église Saint-Étienne est également intéressante de par son clocher rond caractéristique d'époque romane (XII<sup>e</sup> siècle) et son chœur carré gothique (XIII<sup>e</sup> siècle).

► *Les Salines Royales de Dieuze*

Connue depuis l'époque médiévale, l'exploitation des sources salées a connu son apogée au XIX<sup>e</sup> siècle. La Saline de Dieuze est devenue Royale à partir de 1737 : 700 ouvriers travaillaient sur le site. Ce site revêt un caractère historique et sociologique particulièrement fort pour les Dieuzois, puisqu'il a été le moteur économique et social de la communauté depuis l'époque médiévale. L'exploitation du sel en fut pendant longtemps la principale activité qui a connu son apogée au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. **À voir depuis l'extérieur.**



PHIL



## Où dormir ?

Réalisez un rêve en passant votre nuit dans un château.

### ► Château d'Alteville à Jarquimpol

Vous serez accueilli par la famille Barthélémy dans un domaine qui regroupe deux châteaux (une maison forte du XVI<sup>e</sup> siècle et le château d'hôtes d'époque XVIII<sup>e</sup> siècle), une exploitation agricole biologique avec vente directe à la ferme, un étang, des terres et des forêts. L'histoire du château est intimement liée



D. BARTHELEMY

aux Salines Royales de Dieuze.  
Tarifs : à partir de 58 €

📞 **Contact** : 03 87 05 46 63 / 06 72 07 56 05 | [www.chateaudalteville.com](http://www.chateaudalteville.com)

### ► Château de Romécourt à Azoudange



A. VIOT

Château de style Renaissance en briques et tuiles cuites directement sur place. Entouré de terres et de forêts, le Domaine est l'endroit idéal pour se ressourcer. Ne manquez pas la visite de la chapelle restaurée.  
Tarifs : à partir de 60 €

📞 **Contact** : 03 87 86 67 35 / 06 89 51 23 19  
[www.chateauderomécourt.com](http://www.chateauderomécourt.com)

### 📍 Information tourisme

- Domaine de Lindre  
67 rue Principale, 57260 Lindre-Basse  
Tél. : 03 87 35 02 80 | [domainedelindre.com](http://domainedelindre.com)
- Jenny Saffroy, chargée de mission Tourisme durable  
[jenny.saffroy@pnr-lorraine.com](mailto:jenny.saffroy@pnr-lorraine.com) | 03 83 84 25 23

## À lire !

### « Une enfance lorraine » aux éditions des Paraiges (15 €)

Jeanne Viot, née de Martimprey de Romécourt, a entrepris de raconter les années de sa prime jeunesse. Truffé d'anecdotes savoureuses, ce livre de souvenirs conte avant tout l'histoire de sa maison familiale, une ferme fortifiée lorraine du XVI<sup>e</sup> siècle, employant jusqu'à une trentaine de personnes au début du XX<sup>e</sup> siècle. Ces mémoires de jeunesse, écrites sur un ton fort plaisant, évoquent un monde rural désormais disparu. L'auteur a voulu transmettre aux générations qui feront le monde de demain ce que furent ses années de jeunesse en Lorraine, marquées par l'insouciance et les bonheurs simples de l'enfance, juste après les terribles années de la Grande Guerre.

⊕ En vente en librairie ou au domaine de Romécourt.



STEPHANNE BIDOUZE



Côté Parc  
**RENDEZ-VOUS**



**DELME-SAULNOIS (57)**  
« Artothèque nomade »  
& « XS plus »...

**Jusqu'au mercredi 11 mai**  
Pendant un mois, la GUE(HO)ST HOUSE accueille la collection de l'association plus vite. Cette dernière offre à tous la possibilité d'emprunter une œuvre pour une durée d'un mois.

L'espace d'art contemporain mobile "XS plus" et son exposition "1+1... etc." joue avec les notions de double, du multiple, du recto/verso, du reflet... avec la présentation de nombreux multiples.

⊕ Infos :  
Tél. : 06 89 79 40 01  
[association-plusvite.blogspot.fr](http://association-plusvite.blogspot.fr)

**COMMUNAUTÉ DE COMMUNES  
DU VAL DE MOSELLE (57)**  
Festival J'Arts d'uns  
et d'autres

**Du vendredi 13  
au lundi 16 mai**

Festival itinérant dans de nombreux jardins du territoire du Val de Moselle, le Festival J'Art d'Uns et d'Autres ouvre les portes de son univers avec à l'affiche les groupes musicaux « Athus-Vu », « As Malick and the Tribe » et l'auteur-compositeur Christophe Freyssac. Sans oublier une scène ouverte à de nombreux artistes débutants.

⊕ Infos :  
Association 12°5 AOC  
[12degrescinqaoc.com](http://12degrescinqaoc.com)

**LACHAUSSÉE (55)**

*Programmation annuelle de la Grange-Théâtre*

« **Dans la peau de Cyrano** »  
par la Cie Qui va piano

**Samedi 30 avril à 20 h 30**

Colin, jeune adolescent fait sa rentrée au collège, pas facile de passer du monde de l'enfance à celui des grands, surtout quand on est « différent ». Le théâtre et l'incarnation du personnage de Cyrano va lui permettre de se libérer et de s'accepter. Nicolas Devort, seul comédien en scène, interprète avec une aisance saisissante tous ces adolescents.

« **Le titre est dans le coffre** »  
du Théâtre du faune

**Samedi 21 mai à 20 h 30**

Une joyeuse bande de farceurs talentueux endosse ses costumes de clowns pour nous faire rire dans un spectacle conçu pour 4 nez rouges. Pensé et mis en scène par le maître clown Fred Robbe, ce travail est né d'une belle complicité qui se ressent largement sur scène.

**Vent d'Ange en concert !**

**Samedi 11 juin à 20 h 30**

Jazz, rock, balkans... au programme de ce concert d'une bande de musiciens lorrains sous la direction du pianiste et compositeur Lorin Binot.

« **Enfances tsiganes** »

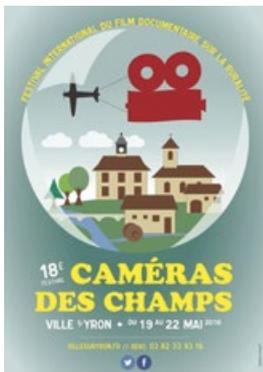
**Jusqu'au 11 juin**

Exposition de photographies de l'artiste Jeannette Gregori.  
*Une mise en lumière, tout en noir et blanc, de regards d'enfants et de l'amour prodigué par leurs parents.*



© JEANNETTE GREGORI

⊕ Infos et réservations : Grange Théâtre  
Tél. : 03 29 89 30 23 | [theatre-tangente-varдар.com](http://theatre-tangente-varдар.com)



**VILLE-SUR-YRON (54)**

**Festival du film documentaire sur la ruralité « Caméras des champs »**

**Du jeudi 19 au dimanche 22 mai**

Au programme de cette 18<sup>e</sup> édition : une compétition documentaire, des débats en présence de réalisateurs, des projections scolaires, des projections cinéma grand public, une conférence et une table ronde sur une thématique d'actualité... Projections libres et gratuites.

⊕ Infos : Festival « Caméras des champs » | Tél. : 03 82 33 93 16 ou luc.delmas@free.fr villesuryron.fr

**BONZÉE-BASE DE LOISIRS (55)**

**Festival littéraire « Le Printemps du Grand Meaulnes »**



**Samedi 21 et dimanche 22 mai de 14 h à 18 h**

Pour cette 6<sup>e</sup> édition, la Communauté de communes du canton de Fresnes-en-Woëvre met à l'honneur l'écrivain combattant Ernst Jünger. Le Salon du livre accueille une vingtaine d'auteurs. De nombreux stands d'artistes et de producteurs locaux sont au programme ainsi que des animations musicales et costumées.

⊕ Infos : Communauté de communes de Fresnes-en-Woëvre Tél. : 03 29 87 32 85 Leprintempsdugrandmeaulnes. jimdo.fr

**DIEULOUARD (54)**

**Festival East Summer Fest Du vendredi 15 au samedi 16 juillet**



La programmation musicale du vendredi sera prestigieuse et éclectique avec des stars internationales et de jeunes groupes ou découvertes totalement exclusives Los Tres Punto, Panda Pub, Elsa Do Brazil.

Le samedi sera exclusivement réservé à la scène punk Française avec Andreas & Nicolas, Banane Metalik, Sidilarsen, Black Bomb A.

⊕ Association Trash Xylo Tél. : 06 48 30 94 84 myspace.com/trashxylo

**GÉVILLE / JOUY-SOUS-LES-CÔTES (55)**

**ChiFouMi Festival Du samedi 16 au mardi 19 juillet** 1<sup>re</sup> édition du festival initié par la compagnie l'Art ou l'Être. (voir page 21).

**JARNY ET SES ENVIRONS (54)**

**Programmation de la Cie du Jarnisy Mémoire ouvrière Vendredi 27 mai**

Création du triptyque du collectif Azeotropes. Présentation finale du travail de résidence.

**Poema**

**Jeudi 5 mai à 15 h, vendredi 6 et samedi 7 mai à 20 h**

Un poète, différent chaque jour, lit ses textes. Un musicien pour la balade et un cuisinier nomade, Karim Blanc, sur les trois jours, élaborent en résonance avec les écritures proposées une dégustation culinaire et parfois musicale. Le public est convié à explorer ainsi des territoires poétiques, gustatifs et musicaux.



**La Cie du Jarnisy présente ses ateliers de théâtre amateur au grand public Du jeudi 16 au jeudi 30 juin**

⊕ Cie du Jarnisy Tél. : 03 82 33 28 67 | jarnisy.com

► PAGNEY-DERRIÈRE-BARINE (54)

## Programmation de Chez Paulette Pub rock

### Concert de Fred Chapellier

**Samedi 30 avril à 20 h 30**

« Fred Chapellier chante, improvise, compose, respire en anglais. Le style du bluesman a mûri sous le soleil du guitariste blanc américain Roy Buchanan »

### Les Fatals Picards en concert !

**Vendredi 13 mai à 20 h**

Fondé en 1998, mêlant l'humour et l'engagement à divers genres musicaux, allant de la chanson française au punk, en passant par le reggae.

### Lazuli

**Samedi 18 juin à 20 h 30**

Le milieu du rock est peu propice à l'exportation de la langue de Molière, on le sait, mais Lazuli efface les frontières. En quelques années, le groupe est devenu l'ambassadeur de la France sur les plus grosses scènes internationales du rock progressif.

### Perrin Président

**Samedi 30 juillet à 16 h 30**

Peut-on encore rire de tout ? Même si la réponse est non, Perrin s'en fout ! Il tire sur tout avec une jouissance communicative et plus il va loin plus on rit !

### Tribute To The King-Jivin'Frog & Friends

**Samedi 21 mai à 20 h**

Jivin' Frog invite trois artistes internationaux de rockabilly /rythm'n'blues à les rejoindre sur scène pour réinterpréter le temps d'une soirée le répertoire d'Elvis des années 50. Unique date en Europe !

⊕ Chez Paulette Pub Rock | Tél. : 03 83 43 11 20  
paulettepclubrock.com



### PAGNY-SUR-MOSELLE (54)

#### Printemps grandeur nature

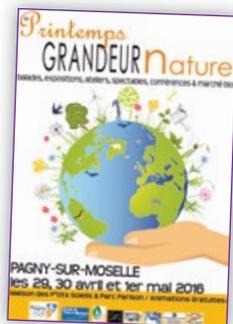
**Du 29 avril au 1<sup>er</sup> mai 2016**

Le thème de cette 7<sup>e</sup> édition est la valorisation et la protection de l'environnement. Des ateliers, des animations, des balades, des conférences, des expositions, des spectacles et pour la toute première fois un marché bio pour vous étonner, vous émerveiller et

vous faire rire... de quoi passer des moments inoubliables ! Les compagnies, les intervenants et les associations pagnotines investiront la Maison des P'tits Soleils, le Parc Parison et notre site naturel d'exception.

⊕ Tél. : 03 83 81 54 35

marie.lemuhot@pagnysurmoselle.fr  
pagnysurmoselle.fr



⊕ d'infos sur le site du Parc naturel régional de Lorraine [www.pnr-lorraine.com](http://www.pnr-lorraine.com)

# LES PUBLICATIONS DU PARC



## LES BOUTIQUES DU PARC : DE BONNES ADRESSES POUR CONSOMMER LOCAL !

**D**es producteurs, des commerçants, des artisans, des offices de tourisme... se sont associés au Parc naturel régional de Lorraine pour proposer à leur clientèle et aux visiteurs une large gamme de produits locaux.

Créé en 2010, le réseau des boutiques du Parc réunit aujourd'hui 16 et bientôt 17 points de vente partenaires qui se sont engagés à promouvoir les produits du Parc, la gastronomie et les savoir-faire culinaires du territoire. Bref, des adresses gourmandes à découvrir sans modération !



Brochure disponible gratuitement sur simple demande ou en téléchargement sur [www.pnr-lorraine.com](http://www.pnr-lorraine.com) rubrique "Toutes nos brochures".

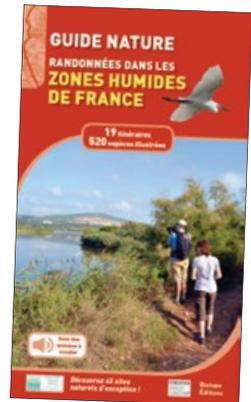


## GUIDE NATURE : RANDONNÉES DANS LES ZONES HUMIDES DE FRANCE

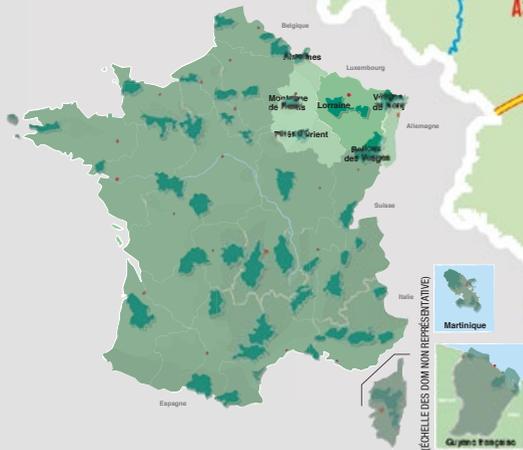
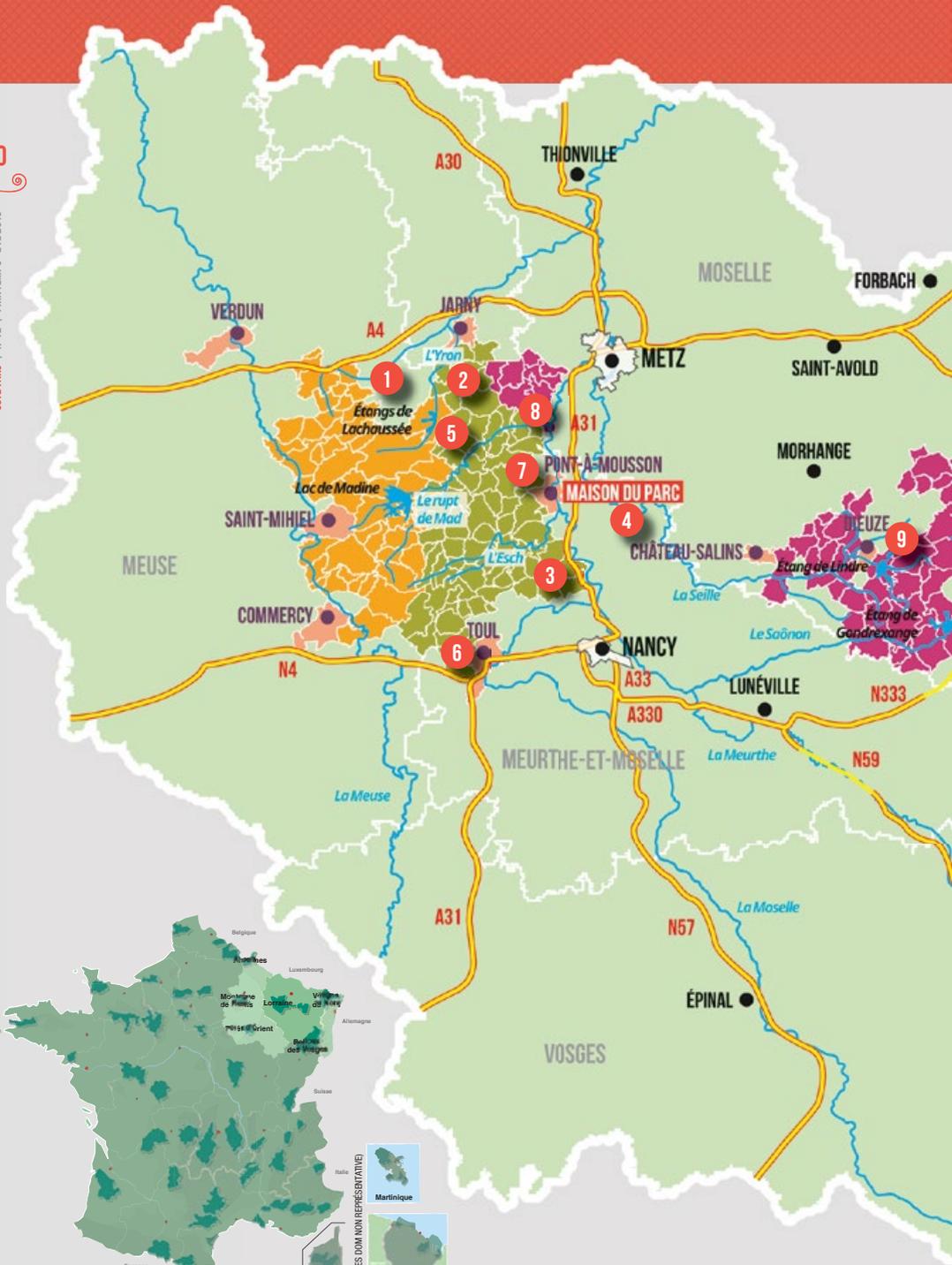
**L**es Éditions Biotope et l'association Ramsar France vous proposent de découvrir la richesse et la diversité de la faune et de la flore de 45 sites naturels d'exception.

De la baie du Mont Saint-Michel à la Camargue en passant par la Grande Brière et le lac du Der en Champagne humide, l'ouvrage propose 19 itinéraires révélant les secrets du patrimoine naturel de nos zones humides classées sites Ramsar. Bien plus qu'un simple guide de randon-

née, cet ouvrage est un Guide Nature complet et accessible à tous. Deux itinéraires sont proposés sur les deux sites Ramsar que comporte notre Parc : la Petite Woëvre et l'Étang de Lindre. À acquérir dans toutes les bonnes librairies. Deux petits guides reprenant spécifiquement ces deux sentiers lorrains seront disponibles au début de l'été sur ces lieux de randonnée au prix de 3,50 € et de 3 € à la Maison du Parc (Logis abbatial - rue du Quai à Pont-à-



Mousson). Ils ont été réalisés en partenariat avec le Parc naturel régional de Lorraine.



GÉOLOGIE DES DOMAINS REPRESENTÉS

# Des événements SUR LA CARTE



1

## BONZÉE - BASE DE LOISIRS

1 Le printemps du Grand Meaulnes

Du 21 au 22 mai

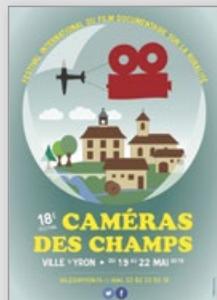


3

## VILLE-SUR-YRON

2 Caméra des champs

Du 19 au 22 mai



2

## DIEULOUARD

3 East Summer Fest

Du 15 au 16 juillet

## DELME - SAULNOIS

4 Artothèque nomade

Jusqu'au 11 mai



6

© JEANNETTE GREGORI

## LACHAUSSÉE

5 Enfances tsiganes

Jusqu'au 11 juin

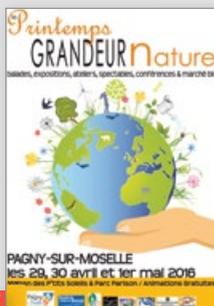
## PAGNEY-DERRIÈRE-BARINE

6 Jivin'Frog & Friends

Samedi 21 mai



6



7

## PAGNY-SUR-MOSELLE

7 Printemps grandeur nature

Du 29 avril au 1<sup>er</sup> mai

## VAL DE MOSELLE

8 Festival J'Arts d'uns et d'autres

Du 13 au 16 mai

## ÉTANG DE LINDRE

9 Destination

Nature et Patrimoine

# CÔTÉ PARC

LE MAGAZINE DU PARC NATUREL RÉGIONAL DE LORRAINE

Une autre vie s'invente ici

## UNE SEULE ADRESSE !

Pour vous abonner (et recevoir gratuitement *Côté Parc* par email dès sa parution), nous informer d'un événement ou devenir bénévole :

[communication@pnr-lorraine.com](mailto:communication@pnr-lorraine.com)

### ÉCRIVEZ-NOUS !

Votre événement a lieu sur l'une des communes du Parc, vous souhaitez l'annoncer dans l'un des prochains numéros de *Côté Parc* ?

Vous souhaitez nous faire une proposition d'article ? Un thème vous tient particulièrement à cœur ?

Faites-nous-en part en écrivant à l'adresse ci-dessus !

Retrouvez-nous également sur notre page Facebook. Déjà plus de 1100 fans !

### APPEL À BÉNÉVOLES...

Envie d'agir davantage pour la préservation de nos paysages et de la biodiversité de notre territoire ?

En rejoignant le réseau des bénévoles du Parc, vous agissez sur le terrain en recréant des mares, en posant des filets le long des routes pour sauver les amphibiens, en participant à l'observation et au comptage des espèces...

*À bientôt !*



RTE est le responsable du réseau de transport d'électricité français. Il a pour mission l'exploitation, la maintenance et le développement du réseau haute et très haute tension. RTE s'est associé aux actions du PnrL dans le cadre d'un partenariat qui vise à favoriser la meilleure insertion environnementale et paysagère de ses lignes électriques existantes au sein du PnrL.



Logis abbatial - Rue du Quai  
BP 35 54702 PONT-À-MOUSSON Cedex  
Tél. : 03 83 81 67 67  
Fax : 03 83 81 33 60

Région **ALSACE**  
**CHAMPAGNE-ARDENNE**  
**LORRAINE**

